Conditions d'utilisation du site internet fr.zactionary.eu et licence sur le jeu Zactionary

Par votre utilisation de ce site internet vous marquez votre acceptation de nos Conditions d'Utilisation composées de :

A. Dispositions générales
B. Votre vie privée : notre politique en matière de protection des données à caractère personnel la vie privée
C. Charte de comportement du Membre
D. Mentions relatives aux droits d'auteur et de marques. Nous vous invitons dès lors à en prendre connaissance ci-après

A. DISPOSITIONS GENERALES

Section 1 – Le site internet fr.zactionary.eu

1. TITULARITE ET GESTION DU SITE INTERNET

Le site internet fr.zactionary.eu (ci-après « Site Internet») est géré par l'asbl LIONS CLUB – LACLAIREAU – COMTÉ DE CHINY, dont le siège social est sis à Place Emile Vandervelde 7 à 6762 Virton (numéro d'entreprise 0837.055.065) (ci-après « Laclaireau »).

Laclaireau est titulaire de tous les droits de propriété intellectuelle en rapport avec ce site internet.

2. OBJET DU SITE INTERNET

Le Site internet fr.zactionary.eu (ci-après « Site Internet ») héberge la version téléchargeable du jeu « Zactionary » ainsi qu'un blog d'articles concernant ce jeu et contient diverses informations à son propos

Ce site est destiné à être utilisé dans le cadre des activités scolaires ou des activités des professionnels du secteur de l'éducation ou de l'aide à la jeunesse, et sous le contrôle d'une personne ayant suivi la formation donnée à propos de Zactionary. Pour plus de détails quant à cette formation, merci de nous contacter via la page de *Contact*.

3. UTILISATION DU SITE INTERNET

Ce site internet est uniquement destiné à la promotion, au téléchargement et au support du jeu Zactionary et ne peut être utilisé à d'autres fins, par exemple politiques ou commerciales.

L'utilisation du Site Internet est réservée aux personnes disposant d'un Compte Utilisateur comme défini à l'article 8, étant une clé alphanumérique attribuée par Laclaireau, et uniquement à des fins d'utilisation dans le cadre des activités scolaires, d'éducation ou d'aide à la jeunesse (ci-après « l'Utilisateur »).

Sauf autorisation écrite préalable de Laclaireau, il est interdit et l'Utilisateur prend l'engagement de ne pas modifier, copier, distribuer, transmettre, diffuser, représenter, reproduire, publier, concéder de sous-licence, transférer ou vendre tout ou partie du site internet, ainsi que toute information se trouvant sur le Site Internet, ni à créer des œuvres dérivées des éléments précités.

4. LINKING, FRAMING, INLINING

Laclaireau autorise l'Utilisateur à créer des liens de surface (surface linking) qui renvoient à la page d'accueil du présent Site Internet. Toutefois, pour toutes sortes de liens en profondeur (deep linking), de cadrage (framing) ou de lien automatique (inlining), l'autorisation préalable écrite de Laclaireau et ses sous-domaines est requise via le formulaire de *Contact*.

SECTION 2 – Le jeu Zactionary

5. TELECHARGEMENT DU JEU ZACTIONARY

Le téléchargement du jeu Zactionary est réservé aux Utilisateurs enregistrés dont le compte aura été validé.

Le téléchargement du jeu Zactionary s'effectue via un lien qui sera remis par Laclaireau aux Utilisateurs.

6. INSTALLATION ET UTILISATION DU JEU ZACTIONARY

Pour pouvoir installer et utiliser le jeu Zactionary, il est nécessaire que l'Utilisateur installe sur son ordinateur une clé de licence cryptée qui fait partie du Compte Utilisateur et d'introduire la clé lors du démarrage du jeu.

Sans cet élément, il n'est pas possible d'utiliser le jeu Zactionary.

Le manuel d'installation est disponible sur le Site Internet. En cas de problème, il y a lieu de contacter Laclaireau via la page *contact* du Site Internet.

7. LICENCE

L'Utilisateur reçoit par la présente une licence d'utilisation sur le jeu Zactionary (la Licence), soumise aux termes et conditions reprises ci-après, ainsi qu'aux dispositions de la section 3.

Toute utilisation contrevenant à n'importe laquelle de ces dispositions est interdite et entraînera automatiquement la résiliation de la Licence aux torts du titulaire. Il en résulte qu'une telle utilisation constituerait une atteinte aux droits de propriété intellectuelle de Laclaireau.

La Licence d'utilisation est valable pour l'utilisation de Zactionary sur un seul poste de travail à la fois. Elle est limitée aux utilisations effectuées uniquement dans le cadre des activités scolaires ou des activités des professionnels du secteur de l'éducation ou de l'aide à la jeunesse, sous le contrôle d'une personne ayant suivi la formation donnée à propos de Zactionary.

Cette Licence est personnelle : elle ne peut être transférée à un tiers. Elle n'est pas exclusive.

La présente Licence implique le droit de télécharger les éventuelles mises à jour de Zactionary, qui seront rendues disponibles sur le Site Internet. L'utilisation de ces mises à jour est soumise à la présente Licence.

Sous réserves des exceptions légales impératives et sauf en ce qui concerne la reproduction nécessaire destinée à une utilisation conforme à la présente Licence, toute reproduction permanente ou provisoire des logiciels composant Zactionary, en tout ou en partie, par quelque moyen et sous quelque forme que ce soit, ainsi que la traduction, l'adaptation, l'arrangement et toute autre transformation de ces logiciels sont interdites.

Par exception au paragraphe précédent, le titulaire du Compte Utilisateur a le droit d'effectuer une (et une seule) copie de sauvegarde des logiciels composant Zactionary.

Il est interdit de louer, prêter, utiliser en public (sauf dans le cadre de formations autorisées par Laclaireau) ou diffuser les logiciels composant Zactionary.

Au terme de la durée de la Licence, l'Utilisateur devra effacer les logiciels composant le jeu Zactionary se trouvant sur on ordinateur et détruire toute copie.

Laclaireau a apporté un grand soin à la réalisation de la version informatique de Zactionary. Elle ne peut cependant garantir que les logiciels composant Zactionary sont exempts d'erreurs et ne garantit donc pas le bon fonctionnement de Zactionary. De même, Laclaireau ne garantit pas l'absence de virus.

Vu les incertitudes pouvant exister en matière informatique, Laclaireau ne peut fournir aucune garantie quant au fait que l'utilisation de Zactionary ne porte pas atteinte à des droits d'un tiers. A cet égard, Laclaireau garantit uniquement qu'elle n'est pas informée du fait que les logiciels composant Zactionary ne pourraient pas être utilisés conformément aux dispositions de la présente licence.

Au cas où un tiers ferait état d'une infraction à ses droits de propriété intellectuelle, Laclaireau est en droit d'exiger de l'Utilisateur qu'il arrête d'utiliser Zactionary, et efface toute copie des logiciels le composant, sans indemnisation de l'utilisateur.

SECTION3 – DISPOSITIONS COMMUNES A L'UTILISATION DU SITE INTERNET ET DU JEU ZACTIONARY

8. COMPTE D'UTILISATEUR

Laclaireau a envoyé à l'Utilisateur une clé. Cet élément forme le Compte d'Utilisateur.

Pour pouvoir utiliser le jeu Zactionary, l'utilisateur doit installer la clé de licence.

Cette clé de licence doit être gardée secrète.

En cas de perte ou de vol ou d'utilisation frauduleuse d'un des éléments composant le Compte Utilisateur, le titulaire de ce compte est tenu d'en avertir Laclaireau dans les plus brefs délais, cette notification devant être confirmée par lettre recommandée.

Le titulaire d'un Compte Utilisateur est responsable de toute utilisation du Site Internet et du jeu Zactionary qui serait effectuée en utilisant le Compte Utilisateur en question, sauf s'il avertit Laclaireau que les éléments du Compte Utilisateur ne sont plus secrets, auquel cas Laclaireau remettra une nouvelle clé de licence.

En cas de perte répétée des éléments du Compte Utilisateur, Laclaireau se réserve le droit de ne plus transmettre de nouvelle clé, de sorte que l'Utilisateur n'aura plus accès au Site Internet ni au jeu Zactionary.

En cas d'utilisation du Site Internet via une clé de licence qui est contraire aux Conditions d'Utilisation ou de suspicion d'une telle utilisation, Laclaireau est en droit de ne plus autoriser l'accès via cette clé de licence; dans ce cas, elle avertira immédiatement l'Utilisateur titulaire de la clé de licence.

9. LIENS VERS DES SITES TIERS

Le Site Internet et le jeu Zactionary peuvent contenir des liens vers des sites internet gérés par des tiers. Ces liens ne sont proposés que pour votre commodité. Laclaireau n'exerce aucun contrôle sur les sites web précités et n'assume aucune responsabilité quant à leur contenu. L'insertion de liens vers ces sites internet ne signifie pas que Laclaireau approuve les éléments présents sur ces sites et n'implique aucune association entre Laclaireau et les exploitants de ces sites.

10. UTILISATION ILLICITE OU INTERDITE

L'Utilisateur s'engage à ne pas utiliser le Site Internet à des fins illicites ou interdites par les lois ou par les présentes Conditions d'Utilisation.

11. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Malgré tout le soin apporté à la conception du Site Internet et du jeu Zactionary, les informations, produits et services repris sur ce site et dans ce jeu peuvent comporter des erreurs.

Les informations y contenues font périodiquement l'objet de mises à jour et Laclaireau peut être amenée à y apporter, à tout moment, des améliorations et/ou des modifications.

Sauf en cas de dommages physiques, Laclaireau ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages résultant de l'utilisation du Site Internet, du téléchargement du jeu Zactionary ou de son utilisation, sauf en cas de faute grave ou de dol de sa part, et ne pourra être tenu responsable des dommages incidents spéciaux, indirects, ni d'aucun autre dommage de quelque nature que ce soit (notamment de dommages résultant d'une perte d'utilisation de données ou d'une perte de bénéfices découlant de, ou liée à l'utilisation ou au fonctionnement du Site Internet ou du jeu Zactionary, au retard lié à l'utilisation de ce Site Internet ou à l'impossibilité de l'utiliser, à la fourniture ou au défaut de fourniture de services), ou de dommages liés à toute information, logiciel, produit, service et élément graphique associé, obtenu à partir de ce Site Internet ou résultant de l'utilisation de ce Site Internet ou du jeu Zactionary, que cette responsabilité soit ou non contractuelle, délictuelle ou quasi-délictuelle, ou qu'elle soit fondée sur une responsabilité sans faute ou autre.

Si vous n'êtes pas satisfait de tout ou partie des Conditions d'Utilisation vous devez cesser d'utiliser le Site Internet et le jeu Zactionary.

12. INFORMATION

Les données présentes sur le site Internet et dans le jeu Zactionary, tels les textes, graphiques, images, informations et autres contenus sont présentées sous une forme résumée et générale et sont uniquement destinées à informer l'Utilisateur. Ces données ne peuvent dès lors pas être considérées comme exhaustives et ne sont pas destinées à remplacer une consultation d'un service spécialisé.

Laclaireau s'efforcera de diriger l'Utilisateur, le cas échéant, vers d'autres sites qui pourraient, sur un point précis, proposer une information plus complète que celle présente sur le Site Internet et dans le jeu Zactionary.

Il est donc recommandé de ne pas prendre de décision d'ordre personnelle, médicale, juridique ou financière sur la base des

informations contenues sur le Site Internet et dans le jeu Zactionary et il est conseillé d'utiliser toute information avec circonspection en toutes circonstances.

Le Site Internet et le jeu Zactionary ont été réalisés sur la base d'informations issues de sources diverses considérées comme fiables, mais il n'est pas exclu que certaines informations s'avèrent erronées. Laclaireau s'emploie à améliorer la qualité globale de l'information disponible sur le Site Internet et dans le jeu Zactionary et à rectifier au plus vite les éventuelles erreurs que le Site Internet et le jeu Zactionary recèleraient et qui lui seront signalées.

13. CONTACT

Pour toute question ou problème concernant ce Site Internet ou le jeu Zactionary, veuillez contacter Laclaireau via le formulaire disponible via le formulaire de *Contact*

14. MODIFICATION DES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION.

Laclaireau se réserve le droit de modifier les termes, conditions et mentions d'avertissement en vertu desquels ce Site Internet vous est proposé. En tant qu'Utilisateur de ce Site Internet, vous avez l'obligation de consulter les «Conditions d'Utilisation» lors de chaque visite.

15. VARIA

Les présentes Conditions d'Utilisation sont régies par le droit belge. Tout litige découlant, ou lié à l'utilisation du Site Internet et du jeu Zactionary sera soumis à la compétence des tribunaux d'Arlon (Belgique). Laclaireau peut également porter un litige devant le lieu de domicile de l'Utilisateur, si elle le juge plus opportun.

L'Utilisateur reconnaît que le présent accord et que l'utilisation du Site Internet et du jeu Zactionary n'ont pas pour effet de créer une relation d'employeur-employé, une société, un mandat, ou toute autre sorte d'association au sens large.

Si une quelconque stipulation du présent accord est déclarée non valable ou inapplicable au regard des lois en vigueur, notamment les exclusions de garantie et les limitations de responsabilité mentionnées ci-dessus, cette stipulation non valable ou inapplicable sera réputée être remplacée par une stipulation

valable et applicable dont la teneur est aussi proche que possible de celle de la stipulation originale. Toutes les autres stipulations de l'accord demeureront en vigueur.

Les présentes Conditions d'Utilisation contiennent l'intégralité des accords entre l'Utilisateur et Laclaireau concernant le Site Internet et le jeu Zactionary, et elles annulent et remplacent toutes les communications et propositions antérieures, sous forme électronique, écrites ou orales, entre l'Utilisateur et Laclaireau, relatives à ce Site Internet et au jeu Zactionary.

Une version imprimée de cet accord et de toute mention d'avertissement délivrée sous forme électronique sera acceptée dans toute procédure judiciaire ou administrative découlant de, ou liée à cet accord, au même titre et dans les mêmes conditions que d'autres documents et registres commerciaux créés et conservés sous forme imprimée.

Tous les droits non expressément concédés aux présentes sont réservés.

A. Votre vie privée

Notre politique en matière de protection des données à caractère personnel.

1. Le traitement confidentiel de vos données à caractère personnel

a. REMARQUE PREALABLE

Internet est un outil fantastique. Quelques clics de souris, et vous suivez et analysez les informations, vous achetez produits et services, et communiquez avec le monde entier - même avec des personnes que vous n'avez jamais rencontrées. Laclaireau vous permet d'exploiter le potentiel de ce merveilleux outil, tout en étant assuré du respect de votre vie privée.

b. VISITE LIBRE DE NOTRE SITE INTERNET

Les données à caractère personnel que vous nous communiquez seront traitées de manière confidentielle conformément aux dispositions ci-dessous et aux dispositions légales nationales et internationales.

c. CE QUE NOUS ENTENDONS PAR «TRAITEMENT»

Par «traitement», on entend toute opération ou ensemble d'opérations effectuées à l'aide de procédés automatisés et appliqués à des données à caractère personnel de personnes physiques, telles que la collecte, l'enregistrement, la modification, l'effacement, la consultation, la communication et l'utilisation,...

d. CE QUE NOUS ENTENDONS PAR «CONFIDENTIALITE»

Le traitement «confidentiel» signifie que nous traitons vos données de manière confidentielle conformément aux dispositions nationales et internationales, dont notamment la loi belge du 8 décembre 1992, relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et la Directive européenne 95/46/CE relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données. Ainsi, nous ne divulguons à une tierce partie, ne partageons, ni ne vendons aucune information vous concernant, telle votre adresse postale, votre adresse de courrier électronique, votre numéro de téléphone et de télécopie, les données démographiques ou d'identification sans votre consentement ou sans vous informer du but du traitement (infra e. le but du traitement).

e. LE BUT DU TRAITEMENT

Les données à caractère personnel que vous nous communiquez sont reprises dans les fichiers de Laclaireau et traitées aux fins de gestion du Site Internet et de la Licence sur le jeu Zactionary. En nous communicant vos données à caractère personnel, vous nous donnez l'autorisation expresse de traiter cette information pour leur traitement dans le but indiqué ci-dessus.

f. MARKETING DIRECT

Laclaireau n'utilisera pas vos données à caractère personnel à des fins de marketing direct.

g. COOKIES

Nous utiliserons occasionnellement des cookies, afin de vous fournir un meilleur service. Un «cookie» est un fichier sauvegardé par un Site Internet sur le disque dur de votre ordinateur (généralement dans le dossier C:\WINDOWS\Cookies) : ce cookie peut être récupéré lors

d'une visite ultérieure sur ce même site. Le cookie ne peut être lu par un autre site internet que celui qui l'a créé.

Nous utilisons les cookies à des fins administratives pour, par exemple, enregistrer vos préférences pour certains types d'informations ou votre code d'accès, ce qui vous évitera de devoir répéter les mêmes saisies au clavier lors de chaque visite de notre site. La plupart des cookies ne fonctionnent que le temps d'une seule session ou visite.

Aucun d'entre eux ne contient d'informations qui permettraient de vous contacter, que ce soit par téléphone, par courrier électronique ou par courrier ordinaire.

Il vous est également possible de configurer votre navigateur afin qu'il vous informe lors de la création de chaque nouveau cookies ou afin d'empêcher leur création.

h. PUBLICATION ET DIVULGATION DE VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Laclaireau pourrait être obligée de divulguer les Informations Personnelles sur requête d'une autorité légale ou en toute bonne foi en considérant que cette action est requise afin de se conformer à la loi ou à la réglementation en vigueur, ou pour intervenir dans un procès intenté contre Laclaireau afin de se protéger ou de défendre les droits ou les biens de Laclaireau, ou des Utilisateurs du Site Internet, ou afin d'intervenir, dans des circonstances extrêmes, en vue de protéger la sécurité personnelle des Utilisateurs du Site Internet ou du public.

i. VOS DROITS

i. Votre droit à être informé

Le responsable pour le traitement de vos données à caractère personnel est Laclaireau. Toutes vos questions relatives à l'enregistrement de vos données peuvent être envoyées à L'asbl LIONS CLUB – LACLAIREAU – COMTÉ DE CHINY, Place Emile Vandervelde 7 à 6762 Virton.

Vous pouvez également vous adresser à la Commission de la Protection de la Vie Privée,

auprès du Ministère de la Justice, Chaussée de Waterloo 115 à 1000 Bruxelles (+32 2 542 72 30), http://www.privacy.fgov.be

ii. Votre droit de consultation et de rectification

Moyennant demande écrite datée et signée, adressée à L'asbl LIONS CLUB – LACLAIREAU – COMTÉ DE CHINY, Place Emile Vandervelde 7 à 6762 Virton, toute personne justifiant de son identité (copie carte d'identité) peut obtenir gratuitement la communication écrite des données à caractère personnel le concernant ainsi que, le cas échéant, la rectification des données inexactes, incomplètes ou non pertinentes.

Vos données vous seront communiquées au plus tard 45 jours après la réception de votre demande. En cas de changement des données administratives de l'Utilisateur du Site Internet, celui-ci est prié d'en avertir Laclaireau via le formulaire de *Contact*

j. COMMENT SIGNALER LES ATTEINTES A VOTRE VIE PRIVEE ?

Si vous estimez que le présent site viole votre vie privée, veuillez nous en informer, par courrier électronique, via le formulaire *Contact* ou par voie postale à l'asbl LIONS CLUB – LACLAIREAU – COMTÉ DE CHINY, Place Emile Vandervelde 7 à 6762 Virton. Nous mettrons tout en œuvre de déceler et de corriger ce problème.

B. Charte de comportement de l'Utilisateur

L'Utilisateur veillera à respecter les droits de propriété intellectuelle, dont les droits d'auteur, appartenant à des tiers.

L'Utilisateur s'engage à utiliser les fonctions du Site Internet en bon père de famille.

L'Utilisateur s'interdit de commettre des actes de piratage informatique à l'encontre du Site Internet ou de tout autre système présent directement ou indirectement sur ou via Internet.

Il est interdit d'utiliser les services du Site Internet pour toute action qui a pour effet:

- de permettre l'accès illégal aux données des réseaux connectés;
- de porter atteinte au bon fonctionnement du Site Internet ou de mettre en péril l'usage ou les performances du site pour les autres Utilisateurs, notamment en générant une grosse quantité de trafic injustifiée;
- ou d'endommager ou d'altérer l'intégrité des données informatiques.

Laclaireau ne peut être tenue pour responsable des infractions commises par des tiers ou par l'Utilisateur lui-même dans le cadre de l'utilisation de ses services.

L'Utilisateur s'engage à se conformer à la netiquette et aux usages en vigueur sur les réseaux.

Laclaireau invite les Utilisateurs à lui signaler tout contenu illicite qui serait disponible sur le Site Internet ou sur le jeu Zactionary afin que Laclaireau puisse prendre les mesures nécessaires et adaptées afin d'effacer cette information ou de la rendre inaccessible. Pour ce faire, l'Utilisateur pourra utiliser le formulaire de *Contact*

Laclaireau se réserve le droit de dénoncer aux autorités compétentes les Utilisateurs qui enfreindraient le droit belge et de suspendre immédiatement l'accès et l'utilisation de l'accès à tout membre qui contreviendrait à la présente charte ou aux conditions d'utilisation.

C. Mentions relatives aux droits d'auteur et de marques

L'Utilisateur reconnaît que l'ensemble des éléments du Site Internet, en ce compris les manuels d'utilisation, sont protégés

par les droits de propriété intellectuelle de Laclaireau (tels que droits d'auteur, droits de marques et de modèles, etc.).

De même, l'Utilisateur reconnaît que Laclaireau est le seul titulaire des droits d'auteur sur le jeu Zactionary.

Sans préjudice de la licence donnée à l'article 8 du point A des présentes conditions d'utilisation, l'utilisation du Site Internet n'emporte la concession d'aucune licence ni droit dans le chef de l'Utilisateur autre que ceux nécessaires à l'utilisation du Site Internet pour les fins reprises dans les Conditions d'Utilisation.

« Zactionary » ainsi que les personnages représentés dans le Site Internet sont des marques déposées de Laclaireau.

D'autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans le Site Internet peuvent être des marques de tiers. Laclaireau ne revendique aucun droit sur ces marques qui restent la propriété exclusive de leurs propriétaires respectifs.